



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Johannis Buxtorfi[i] Manuale Hebraicum Et Chaldaicum**

**Buxtorf, Johann**

**Basileæ, M DC XIX.**

¶

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-69652](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-69652)

**פְתִילָה** m. *Filum contortum. Funiculus: Vit-  
ta: Sudarium, Fascia: plur.* פְתִילִים.

**פְתַלְתּוֹל** m. *Contortissimum: geminatio lite-  
rarum significationem auget.*

**נֶפְגּוֹלִים** m. p. *Ludationes.*

**פְחָנוֹן** m. *Aspis: plur.*

**מִפְתָּן** m. *Limen, inferius propriè.*

**פְתַעַת** Repente, Momento.

**פְתַרְתָּה** Interpretari. פְתַרְתָּה m. *Interpretatio.*

**פְתַשְׁנָן** m. *Exemplum, Exemplar.*

**פְתַת** Frangere. *Hiphil* הַפְתָּחַ Confringers:

unde וְהַפְתִּיתָ Et (ne) confringas, Prov. 24.

28, ubi Chirek in medio, loco Cholem. Qui-  
dam à פְתַת deducunt.

**פָתָה** f. *Frustum, Buccea, Buccella, Portio.*

**פְתֻוחִים** m. p. *Frusta, Frustula.*

## צ

**צָאֵלִים** צָאֵלִים **צָאֵלָה** m. p. *Umbrosa, Arbores um-  
brose.*

**צָאן** צָאן, צָנָה, c. *Grex Greges, Oves.*

**צָאנָן** m. *Pecorosus locus, juxta quosdam; He-  
breis nomen proprium loci est.*

**צָבָא** צָבָא, צָבָה, Chal. *Voluit, Optavit, Cupivit:  
Prater.*

- " **Preter.** צָבִית Volui, Dan. 7.19: Par-  
tic. צָבֵית Volens, Dan. 5.19. Infinit. צָבָא  
בְּמִצְבֵּה. " **Secundum** velle suum. Dan. 4.32. **Futurum,**  
" **יָצַבָּא** " **Vult**, Voluerit, Dan. 4.14.  
" **צָבָות** f. Chald. pro **צָבָא**.
- צָבָא** Militavit, Turmatim convenit. Hi-  
phil הַצְבֵּיא Exercitum conscripsit.  
צָבָאים m Exercitus, Militia: plur. צָבָה צָבָאות &  
צָבָה Vide & mox in צָבָה.
- צָבָה** Intumescere. Hiphil הַצָּבַה Tumidum  
reddere.
- " **צָבָ** m Tumidum, Tumens: metaphorice Ca-  
meratum, Num. 7.3. Bufo, Testudo, cuius  
operimentum cameratum est, Levit. 11.29:  
plur. צָבָים Curru camerati. Fœm. Tu-  
mens Num. 5.21.
- " **צָבִי** m Decus, Gloria, Ornamentum, sic  
dicta, quia animum Tumidum reddunt:  
item Caprea, Capreolus: plurale, צָבִים  
& דָמָם Caprea. Fœmin. צָבִיה Caprea:  
plur. צָבָאות.
- צָבָט** Porrigere.
- צָבָע** Tingere, Pingere, Colorare Pihel. צָבָע  
" idem Chal. Partic. צָבָעָן Tingunt,  
Intingunt, Dan. 4.22. Hithpahel Futur.

**צְבָע** Tingetur. Dan. 4.12.

**צְבָע** m. Color, Tinctura: item Vericolor, Coloratum: plur. צְבָעִים.

**אַצְפָּע** f. Digitus: plural. אַצְפָּעִים. Chald.

" אַצְפָּעַת אַצְפָּעַת Digitum, tam manuum  
" quam pedum, Dan. 5.5. & 2.41.

**צְבָר** Congerere, Congregare, Coacervare.

**צְבָרִים** m.p. Acervi.

**צְבָת** m.p. Manipuli.

" צְדָא Vide mox infra in צְדָה.

**צָדֵד** m. Latus: plur. צָדִים. Chald.

" A latere, id est, ex parte, Ratione, Pro-

" pter, Dan. 6.4: לְצָדֵד Ad latus, id est, Adver-

" sus, Contra, Dan. 7.25.

**צְדָה** Venari, Quarere. Niphal נְצֹדָה De-  
solari, ex usu Chaldaico.

**צְדִיה** f. Indagatio, Industria, Propositum, Stu-

" dium Chald. נְצֹדָה Num de industria, An-

" certo consilio? Dan. 3.14: vel, Verene, Ve-

" rumne? juxta Aben Esram.

**צְדַקָּה** Justificari, Justum esse, haber i vel as-  
serere se. Niphal נְצֹדָקָה Justificari.

Pihel פְּצֹדָקָה Justificavit, Justum asseruit.

Hiphil פְּצֹדְקָה Justum pronunciavit, Ab-  
solvit, Justificavit. Hithpahel פְּצֹדְקָה  
Justum

*Justum se asserere.*

cc צְדִיקִים m. *Justus: plur.* צְדִיקִים.

cc צְדָקָה f. *Justitia: (Chal. צְדָקָה idem)*  
Plur. צְדָקוֹת.

צָהָב m. *Fulvus, Fulgens. Ful-*  
*gere factum, Fulgens, Efr. 8.27.*

צָהָל Hinnire: metaph. *Jubilare, Claram la-*  
*titiae vocem edere. Hiphil הַצָּהָל Cl-*  
*rum Nitidum, efficere.*

cc נְצָהָלוֹת f.p. *Hinnitus.*

cc צָהָר m. *Lumen, Splendor: Fenestra.*

cc צָהָרִים m.d. *Meridies, quasi duplex lux di-*  
*ta: est enim finis antemeridianæ & prin-*  
*cipium pomeridianæ lucis.*

cc יְצָהָר m. *Oleum, à claritate dictum.*

cc הַצָּהָר Hiphil *Ol. um exprimere.*

צָא *Vide in צָא.*

צָוָא *Vide infra in צָוָא.*

צָוָא Venari. Pihel *צָוָא idem. Hithpahel*  
*הַצָּטֵיד In viaticum sumere.*

cc צָיִיד m. *Venator: plur.* צָיִידים.

cc צָיִיד m. *Venatio: Esca, Viaticum, Commeatus.*  
צָדָה f. *Viaticum.*

cc מַצּוֹּד m. *Rete, propriè venatorium.*

cc נְצָוָה, מְצָוָה f. *Venatio: Sagenta. plural.*

**מצודים** Retia. Vide præterea in **מצד**.

**צוה** Pihel Præcipere, Mandare : Pyhal  
צוה Præcipi, Juberi.

**מצוות** m. Præceptum, Mandatum, Jes. 28.10.

**מצוות** f. idem: plur. מצות.

**צוחק** Vociferari.

**צוחקה** f. Vociferatio, Querela.

**צולחה** מצולחה, צולחה **צוללות** Profundum, Profundi-  
tas plur. מצולחות וְצוללות מצלות וְמצוללות.

**צום** **צום** Jejunare. **צום** m. Jejunium: plural.  
צומות.

**צוף** Effluere, Exundare, Supernatare. Hi-  
phil. **הציף** Inundare, Fluere, vel Na-  
tare fecit.

**צופ** m. Favus, à Fluendo & stillando dictus:  
plur. צופים.

**צוץ** Arctari, Coarctari, Arctè cohærere. Hi-  
phil. **הציך** Arctavit, Coarctavit, An-  
xit, Pressit, Angustavit. Hophal **צוץ** An-  
gustari.

**צוקה** m. Angustia.

**צוק** m. Angustum: Vide & **צץ**.

**צוק** vide in **צץ**.

**צוקה** m. **הצוקה** f. Angustia, Pressura.

**צור** Obsidere, Arctare, Inimicari, Hostiliter  
agere:

agere: Ligare, Colligare, quod à mutuum: Formare, quod est à יִצְרָר Niphal נִצְרָר Obsideri. Hiphil הַצִּיר Arctavit, Anxit, Angustavit, Pressit.

cc צָר m. Angustus, Arctus: & substantivè Angustia, Hostis ab Angendo dictus. Item Rupes, Jesa.5.28: plur. צָרִים Hostes.

cc צָרָה f. Aemula, quasi Arctatrix vel Angens dicta: & substantivè, Angustia, Anxietas: plur. צָרוֹת Angustiae.

cc צָרָל m. Rupes: Acies, cultri scil. vel gladij: plur. צָרִים Rupes, Acies.

cc צָרָל m. Acies, Culter acutus.

cc צִירִים m. p. Tormina, Dolores, arctantes scil. & stringentes. item Imagines, Idola. Vide & infra in צִיר.

cc צָרָה f. Forma.

cc צָוָאָר m. Collum, ab oneris pressura. Aleph judicatur epentheticum, & abest. Neh.3.5: duale צָוָאָרִים & plural צָוָאָרִים Sic Chal. על צָוָאָרָה Ad collum ejus, Dan.5.7.

cc צָוָרָנוּם m. idem: plur. צָוָרָנוּם.

cc מצור, מִצְרָר m. Obsidio: Munitio, Propugnaculum.

מצורה

מִצְדָּה f. idem: plur. מִצְדֹּות.

**צַחַק** Candidum, Nitidum, Serenum esse.

מֵצַח m. Candidus, Nitidus, Serenus.

מֵצַח m. Arens, Aridum.

מֵצְחָנָה f. p. Nitida, Elegantia verba.

מֵצְחִין m. Nitor, Nitidum: Arduus, Emis-  
nens locus, qui suā naturā aridus & gla-  
ber, nitorem refert: plur. מֵצְחִיכִים Ardua  
vel arida loca.

מֵצְחִיכָה f. Ariditas, Aridus locus.

מֵצְחָצָחות f. p. Siccitates.

**צַחַן** צַחַןָה f. Fætor, Putor, Putredo.

**צַחַק** Risit, Arrisit. Pihel פִּיחַן Irrisit, Illu-  
sit, Lusit, Jocatus est.

מֵרִישׁ m. Ritus, Litus.

מֵצְחָרָה f. p. Candida, Alba.

מֵצְחָר m. Candor, Nitor.

**צַיִהָה** f. Siccitas, Sisticulosus locus: plur. מִזְיָה.

מֵצַיְן m. Aridus, Siccus locus.

מֵצִיָּה m. Navis: plural. מִים & מִיּוֹת Naves:  
item Arida, Deserta loca: metonymicè  
Feri, Barbari, desertorum locorum incolæ:  
Fera animalia.

מֵצִיָּה m. Signum, Monimentum sepulchrale.

**צַיִיר** Hiphil צַיִיר Florescere, Effloriscere.

“ צָלֵל m. חַזְקָה f. Flos : Bractea, Lamina: Penna, Ala: plur. צָלָע Flores, cum Dagesch loco vocalis longæ. Fæm. צָלָח Flos.

“ צִיצָת f. Cincinnus: Peniculamentum.

**צִיר** m. Cardo: item Legatus: plur. צִיר Legati, Nuncij. Vide צֹר. Verbum Legatum agere, velse fingere.

**צִיתָה** Hiphil הַצִּיתָה Accendere, Succendere.

**צְלָא** Chald. Orare. Pihel Particip.

” וּמְצֻלָּא Et orans erat, Dan. 6.u. plural.

” מְצֻלִין Orantes, Esr. 6.10.

**צְלָה** Assare. צְלָל, צְלָלִי m. Assum, Tostum, Assatura.

**צְלָתָה** Prosperari, Proficere, Prodesse, Utile esse: item Irruere, Invadere, Pervadere, Transire: Hiphil הַצְלָתָה Secundavit,

Prosperavit: Prosperè egit, Prosperatus,

” Secundatus fuit. Chald. prosperos

” effecit, Dan. 3. 30: item Prosperè egit,

” Dan. 6. 28. Particip. מְצֻלָּח Prosperatur,

” Esr. 5. 8: plurale, מְצֻלָּחִים Prosperantur,

” Esr. 6. 14.

” צְלָחוֹת f. Paropsis.

” צְלָחת f. Gabata, Scutella, Lebes: Item Manica, Sinus, juxta quosdam, Prov. 19. 28.

plur.

plural. צָלָחֹת Gabatæ.

**צָלַל** Obumbrari : Profundum petere :  
Tinnire, Palpitare. Niphal נָצַל  
Tinnire. **Hiphil** הַצְלֵל Umbram facere :  
Tinnire.

צָלָל m. Umbra : plur. צָלָלִים.

Vide supra in צָלָה.

צָלָצָל m. Umbradensa : item Fuscina.

צָלָצָל m. Sideratio, Rubigo : vel Locusta,  
Vermes.

צָלָצָלים m. p. Cymbala.

צָלָתִים m. d. Idem.

צָלָות f. p. Tintinnabula.

צָלָמוֹת f. Umbra lethalis : ex צָלָה.

צָלָמוֹן m. Caligo.

**צָלָם** m. Imago : plur. צָלָמִים.

צָלָמָא צָלָם Chald. Statua, Imago.

**צָלָע** c. Costa, Latus : Claudicatio :  
Substractio, Trabs subtractionis. Cel-  
la, Cubiculum laterale : Tabula, Conta-  
bulatio : plur. צָלָעִים.

צָלָע m. Claudicans Claudus. f. צָלָעָה.

**צָמָא** Sitire : Sitiens, Sitibundus : plural.  
צָמָא. Fem. צָמָאים.

צָמָה m. צָמָאנוּ, אֲמָא f. Sitis.

**צָמַר** Niphal נִצְמַד Conjugavit, Copulavit se, Copulatus fuit. Pyhal יִצְמַד Idem. Hiphil הִצְמַד Copulavit.

“ צָמִיד m. Copulatus, Coniunctus: item Armilla. Plur. צָמִידים Armillæ.

“ צָמִדים m. Copula, Jugum: plur. צָמִידים.

**צָמַח** Pullulare, Germinare, Efflorescere, Provenire, Oriri, Exoriri. Pihel צָמַח Idem. Hiphil הִצְמַח Germinare fecit, Produxit, Protulit.

“ צָמָח m. Germen.

**צָמָה** f. Coma, Crines.

“ צָפִים m. Horridus, Crinitus: Prædo, Latro.

**צָמַק** Arefescere, Flaccescere.

“ צָפּוֹקִים m. p. Uva passæ, Massæ uvarum.

**צָמָר** צָמַר m. Lana.

“ צָמְרָה f. Calamus, Surculus summus.

**צָמַת** Exscindere, Succidere. Niphal נִצְמַת Exscindi. Pihel צָמַת & Hiphil הִצְמַת Exscidit.

“ צָמִחות f. Excisio.

**צָנַח** Desilijt, Decidit.

**צָנוֹמָה** f. Gracilis: plur. צָנוֹמֹת.

**צָנוֹז** f. Clypeus, Scurum, Umbo: item Frigus, ex usu Chaldaico: plur. צָנוֹז Clypei:

**Clypei: Hami, Aculei.**

**צְנִינִים צְפִינִים** m. p. *Aculei, Spinae.*

**חָצְנִית H** phil **צְנַעַד** *Modestè agere, Modestè se gerere.*

**צְנוּעִים** m. p. *Modesti, Verecundi.*

**צְנַחַת** *Volutare, Obtegere, Obvolvere.*

**מְצַנְּפָת** m. **צְנִינִית** f. *Cidaris.*

**צְנָפָה** f. *Volutatio.*

**צְנָצָנָת** f. *Urna.*

**צֵנֶק צֵנָק** m. *Nervus, Cippus, Manica, Vincula manuum. Quidam volunt compo-*  
*situm ex נָבִיס נָבִיס Sugere, quasi*  
*Naviculam sugentem dicas: videatur Plu-*  
*tarchus in Artaxerxe.*

**צְנֹרִים** m. **צְנָרָה** *Tubus: plur.*

**צְנָתָרוֹת** f. p. *Tubi.*

**צָעַד** *Gradi, Progredi, Procedere, Itare.*  
**חָצְנִיד** *Incedere fecit.*

**צָעֵד** m. *Gressus, Passus: plur. צָעָדים.*

**צָעֵדָה** f. *Idem: צָעֵדָה f. p. Armilla.*

**אַצְעֵדָה** f. *Armilla.*

**מְצַעְדִּים** m. p. *Gressus.*

**צָעַד** *Peragrare, Peregrinari. Pihel* **צָעַד**  
*Peregrinari fecit, Peregrè abduxit.*

**צְעָזָעִים** m. p. *Motiones, Moins, malim. R. עַזְעַזְעַן*

**צַעַזְעָז** Disrumpi, Dissipari.

**צַעֲפָל** m. Peplum.

**צַעַזְעָץ** Clamare, Exclamare, Vociferari. Niphah **צַעַזְעָז** Convocari. Pihel **צַעַזְעָז** Clamitare. Hiphil **צַעַזְעָז** Convocavit.

“**צַעַקְתָּה** f. Clamor.

**צַעֲרָב** Minui: Diminui, Exiguum fieri.

“**צַעַיר** m. Parvus, Exiguus, Minor, plurale, **צַעִירִים** Minores fæm. **צַעִירָה** Minima, Minor natu puella, & substantive Minoritas, Minorenitas.

“**צַעְרִים** m. p. Parvuli.

“**מֵצַעְרָה** m. **מֵצַעְרָה** Exiguum, Perexiguum.

**צַפְרָב** Cohærere, Concretum esse.

**צַפְתָּה** Speculari, Explorare, Observare. Expectare. Pihel **צַפְתָּה** Idem: item Obduxit, Obduxit. Pyhal **מִצְפָּה** Obducta.

“**מִצְפָּה** m. Obductio, Tectorium.

“**צְפָנָה** f. Tegumentum. Coronamentum.

“**צְפִית** f. Speculatio.

“**מִצְפָּה** m. **מִצְפָּה** f. Specula.

“**צְפָצָה** Vide infra in צפץ.

“**צְפָצָף** f. Speculatio accuratissima. R. צפץ

**צְפָחָה** צפחה צפחה f. Ampulla.

“**צְפִיחִית** f. Laganum, Placenta mellita.

צפ

**צפנ** *Abscondere, Recondere: Abscondere se, Delitescere.* Niph. נצפנ Abdi, Abscondi. Niphal נצפין Abdere, Abscondere.

“ צפונ f. Septentrio, Aquilo.

“ צפוני m. Aquilonaris, & gentilium, Tzephonita.

“ צפונ m. Reconditum, Thesaurus.

“ צפנת Cognomenum Josephi, qui dictus Aegyptiacè צפנת פְּנַח Occultorum interpres vel revelator.

“ מצפונים m. p. Abscondita, Abdita bona.

**צפען** צפעוני צפען צפע m. Hamorrhoid, serpens.

“ צפיעים m. p. Egesta, Excrements.

“ צפיעות f. p. Nepotes, Neptes.

**צפהן** צפץן Pipire.

“ צפצהה Vide paulò antè in צף.

**צפרען** צפרא Maturare, Evolare.

“ צפרים c. Avis, Avicula, Passer: plur. צפר.

“ Chald. צפרא אves, Dan. 4.

“ צפירים m. Hircus: plur. צפיר c. Chal. Idem.

“ צפירה f. Manè, Matutinum tempus: item Cidaris, Diadema, ex usu Chaldaico.

“ צפרא m. Unguis, Ungula: Scalprū, Stylus acutus: plurale, צפרים. Ungues.

“ צפראדעם c. Rana: plur. צפראדען.

**צְפַח** Vide suprà in **צְפַח**.

**צְקָלָה** **צְקָלָה** *m. Gluma.*

**צְרָבָה** **צְרָבָה** *Niphal נִצְרָב Aduri.*

“ **צְרָנֶת** *f. Adurens, & substantivè Adustio.*

**צְרָרָה** **צְרָרָה** *m. Opobalsamum: Theriaca.*

**צְרָחָה** **צְרָחָה** *Hiphil הִצְרָחָה Idem.*

“ **צְרִיחִים** *m. Propugnaculum: plur. צְרִיחִים.*

**צְרָקָה** **צְרָקָה** *m. Necessitas.*

**צְרָעָה** **צְרָעָה** *Leprosum esse: Leprosus, Lepra*

*affectus. Idem מְצֻרָעִים plural.*

*Fæm. מְצֻרָעה, Leprosa.*

“ **צְרָעָת** *f. Lepra. צְרָעָה f. Crabro.*

**צְרָפָה** **צְרָפָה** *Conflare, Purgare, Defæcare: auri-*

*faborum propriū verbum: metaphor-*

*ricè Probare, Examinare. Niphal נִצְרָף Conflari.*

“ **צְרָפָה** *m. Conflans, Conflator, Fusor, Auri-*

*faber: plur. צְרָפִים.*

“ **אַצְרָף** *m. Fusorium vas.*

**צְרָרָה** **צְרָרָה** *Ligare, Colligare: Hostiliter agere,*

*Oppugnare, Arctare, Angustijs afficere,*

*& ita cum ḥoz convenit. Pyhal צְבֹר Colligari.*

“ **צְרוֹר** *m. Fasciculus, Ligamen: Loculus:*

*Granum, Lapillus. plur. צְרוֹרּוֹת Gen. 42. v. 35*

**מְצָרָה**

מִצְרַיִם m. Angustia: plur. מִצְרָיִם.

## P

**קְבֻּבָּה** Maledixit, Exsecratus est.

קְפָּה f. Lupanar, locus Exsecrabilis.

קְוָבָּה f. Venter, vel Lupanar.

קְבָּה m. Cabus, sexta pars Sati.

**קְבָּה** Vide infra in קְבָּה.

**קְבָּלָה** Pihel Accepit, Recepit, Suscepit. Chal.

קְבָּל & Fut. Recipientis, Dan. 2.6.

Hiph. Part. מקְבִּילֹת Recipientia, Exo. 26.5.

**קְבָּלָה** Coram, Ex adverso, Adversus. Chald.

לְקָנֵל Idem: item Propter, Propriera:

Propter verba, לְקָנֵל דְּנָה Propter hoc,

Propriera, Eo quod, Quandoquidē: ?

- Ex adverso tui, Dan. 2.31.

**קְבָּעָה** Rapuit, Diripuit, Spoliavit.

קְוָבָּח m. Galea. קְבָּעָת f. Fæx.

**קְבָּזָה** Colligit, Congregavit, Comporta-

vit. Contraxit. Niphal נְקַבֵּץ Pyhal

קְבָּז Congregari. Hitchpahel הַתְּקַבֵּץ Congregare se.

קְבּוֹצִים m. p. Congregationes, Caterva.

קְבָּצָה f. Congregatio.

קְבָּר